

Abril de 2018

Estimadas Familias,

Después de la carta que les escribí en Febrero, he recibido muchos correos electrónicos, llamadas telefónicas y me reunido con familias y miembros de la comunidad. Estoy agradecido por el valor unitario de la colaboración para mantener seguros a nuestros alumnos y nuestro personal. En estas conversaciones, se hizo evidente que la información que usted y los miembros de la comunidad deseaban obtener más información no eran nuestros simulacros de incendios, terremotos o incluso encierros. El simulacro del que deseaba obtener más información era acerca de nuestros procedimientos en respuesta a un tirador activo.

Nuestro distrito, en colaboración y asociación con el Departamento de Policía de Enumclaw y el Departamento de Policía de Black Diamond, han estado trabajando con el personal de la escuela para reforzar los protocolos y procedimientos para los simulacros de tirador activo. La respuesta al tirador activo es clara en sus palabras, pero situacional en su respuesta. A diferencia de un simulacro de terremoto en el que cada alumno y miembro del personal debe *caer al suelo, cubrirse, sostenerse bien (Drop, Cover, Hold on)*, la respuesta de nuestro personal y estudiantes al tirador activo variará.

El ejercicio de tirador activo se basa en tres acciones, pero estas acciones no son secuenciales, haciendo uno seguido por el otro.

- Hay una dirección clara: HUIR.
- Si los estudiantes y el personal no pueden huir, entonces se ESCONDERÍAN.
- Si, y sólo si, se enfrentan directamente, entonces el procedimiento es LUCCHAR.

A menudo, uno escucha estas tres palabras en una manera similar al simulacro de terremoto. En nuestro trabajo con los estudiantes y el personal estamos usando estas palabras en nuestros entrenamientos y simulacros. Los estudiantes de las Escuelas Primarias, en particular los estudiantes de edad primaria, son guiados por el personal en la parte de HUIR. Una vez que se hayan retirado de la amenaza inminente de forma segura, permanecerán en el lugar hasta que los funcionarios del distrito o de emergencia los recojan.

Lo que está claro es que estas acciones deberían ser en las que todos nos familiaricemos. Las acciones de HUIR, ESCONDERSE, LUCCHAR, o por sus siglas en Inglés, RUN-HIDE-FIGHT, son las mismas respuestas que recomendamos para que las discuta como familia. Si se encuentra en una situación activa en cualquier lugar público, como el centro comercial, la iglesia o el teatro, puede tener un plan de acción. Una parte clave de la conversación es saber dónde se encuentran todas las salidas al ingresar a un edificio.

Nosotros (Distrito y líderes del Departamento de Policía) nos hemos comprometido a reunirnos mensualmente para asegurarnos de estar al día con los protocolos más seguros y eficientes. Incorporaremos estos protocolos en los procedimientos de nuestro distrito escolar. También seguiremos compartiendo estrategias para que usted pueda hablar como una familia fuera del día escolar. Este es nuestro compromiso con usted.

En Asociación con usted,

Mike Nelson
Superintendente

Bob Huebler
Jefe de Policía de Enumclaw

Jamey Kiblinger
Jefe de Policía de Black Diamond



Southwood Elementary

Andy Means, Principal
3240 McDougall Ave.
Enumclaw, WA 98022
360-802-7369



Estimadas familias de Southwood,

El primer ingrediente para desarrollar una comunidad de aprendizaje es asegurar la seguridad de todos los estudiantes y miembros del personal. En los últimos dos meses, el personal de Southwood ha iniciado una conversación sobre cómo prepararse para la posibilidad de un tirador activo. Hemos aprendido que, aunque es imposible crear un solo plan para situaciones como éstas, podemos prepararnos bien a través de una conversación con el personal y los estudiantes.

Southwood ha trabajado en colaboración con el Departamento de Policía de Enumclaw para asegurar que nuestra preparación se alinee con las mejores prácticas. Los oficiales Tony Ryan y Grant McCall asistieron a una reciente reunión de empleados para entrenarlos cómo tomar decisiones efectivas en situaciones de tiradores activos. Explicaron los procedimientos de CORRER, ESCONDERSE Y COMBATIR, enfatizando que la primera opción siempre será CORRER.

Entiendo el desafío de apoyar a los niños pequeños en tiempos de crisis. Además de preparar al personal, es importante asegurarse de que los estudiantes sepan cómo responder. Existe un delicado equilibrio entre provocar ansiedad innecesaria en niños pequeños y asegurarse de que estén preparados para situaciones de emergencia. Después de las vacaciones de primavera, los maestros usarán un lenguaje apropiado para su edad para ayudar a los estudiantes a pensar sobre su respuesta en una situación peligrosa. Enfatizaremos la vitalidad de seguir las instrucciones de los adultos rápidamente, y la máxima prioridad es CORRER lejos del peligro y hacia un lugar seguro. Practicaremos estos pasos en varios escenarios de la escuela (salón de clases, recreo, cafetería) para que los estudiantes estén acostumbrados a seguir rápidamente las instrucciones de los adultos que son responsables de su seguridad.

Los animo a conversar con sus hijos sobre cómo responder a situaciones como éstas en una variedad de lugares. Si tiene alguna pregunta o idea, les doy la bienvenida a su colaboración.

Aliado con ustedes,

Andy Means
Director, Southwood Elementary
Enumclaw School District
360-802-7369
andrew_means@enumclaw.wednet.edu

CÓMO PREPARARSE Y RESPONDER DURANTE Y DESPUÉS DE UN INCIDENTE DE TIRADOR ACTIVO

Las tragedias nacionales recientes nos recuerdan que el riesgo es real: un incidente de tirador activo puede ocurrir en cualquier lugar y en cualquier momento. La mejor manera de asegurarse de que usted y sus seres queridos estén seguros es prepararse con anticipación y estar preparados. Dar unos pocos pasos ahora y mentalmente ensayar qué hacer, lo ayudará a reaccionar rápidamente cuando cada segundo cuenta.



TOMA UN PAPEL ACTIVO EN TU PROPIA SEGURIDAD

AHORA PREPARAR

- Regístrese para entrenamiento de tirador activo
- Si ve algo sospechoso, diga algo
- Conocer los planes de respuesta de la comunidad
- Identifique las salidas y los buenos lugares para esconderse
- Aprender y practicar habilidades de primeros auxilios y uso de torniquetes

DURANTE SOBREVIVIR

- CORRER 
- ESCONDER 
- LUCHA 

Es posible que necesite usar más de una opción.

DESPUÉS CUIDATE

- Ayuda a las fuerzas del orden
- Busque ayuda médica
- Ayuda a otros a sobrevivir
- Busque ayuda para enfrentar el trauma psicológico



AHORA PREPARAR

- Regístrese para entrenamiento de tirador activo.
- Si ve actividad sospechosa, informe a la autoridad de inmediato.
- Muchos lugares como casas de oración, lugares de trabajo y escuelas tienen planes establecidos para ayudarlo a responder de manera segura. Pregunte sobre estos planes y familiarícese con ellos. Si participa en un ejercicio de tirador activo, hable con su familia sobre lo que aprende y cómo aplicarlo en otros lugares.
- Cuando visite un edificio como un centro comercial o una instalación de atención médica, tómese el tiempo para identificar dos salidas cercanas. Acostúmbrate a hacer esto.
- Mapa de lugares para esconderse. Puertas sólidas con cerraduras, habitaciones sin ventanas y muebles pesados, como grandes archivadores y escritorios, son buenos escondites.
- Regístrese para primeros auxilios y entrenamiento de torniquete.



DURANTE SOBREVIVIR

- **CORRER.** Alejarse del tirador o tiradores es la máxima prioridad. Deja tus cosas atrás y huye. Si es seguro hacerlo, advierte a otras personas cercanas. Llame al 911 cuando esté seguro. Describe cada tirador, sus ubicaciones y armas.
- **ESCONDER.** Si no puede escapar con seguridad, busque un lugar donde esconderse. Sal de la vista del tirador y mantente en silencio. Silencie sus dispositivos electrónicos y asegúrese de que no vibren. Cerrar con llave y bloquee las puertas, cierre las persianas y apague las luces. No te escondas en grupos, extendiéndote a lo largo de las paredes o escondiéndote por separado para hacerlo más difícil para el tirador. Intente comunicarse con la policía en silencio, como a través de mensajes de texto o colocando un cartel en una ventana exterior. Manténgase en su lugar hasta que la policía le dé todo claro.
- **LUCHA.** Su último recurso cuando está en peligro inmediato es defenderse. Comprométete con tus acciones y actúa agresivamente para detener al tirador. Emboscar al tirador junto con armas improvisadas como sillas, extintores, tijeras y libros puede distraer y desarmar al tirador.



DESPUÉS CUIDATE

- Mantenga las manos visibles y vacías.
- Sepa que la primera tarea de las fuerzas del orden público es terminar el incidente, y es posible que tengan que pasar heridos en el camino.
- Siga las instrucciones de la ley y evacúe en la dirección de donde provienen.
- Considere buscar ayuda profesional para usted y su familia para enfrentar los efectos a largo plazo del trauma.

AYUDANDO A LOS HERIDOS

Cuídese primero y luego podrá ayudar a los heridos antes de que lleguen los primeros en responder:

- Si los heridos están en peligro inmediato, ayúdalos a ponerse a salvo.
- Mientras espera que lleguen los primeros en responder, brinde primeros auxilios: aplique presión directa a las heridas y usa torniquetes si has sido entrenado para hacerlo. Voltee a las personas heridas sobre sus lados si están inconscientes y manténgalas calientes.

Recursos Adicionales

VIDEO

Run. Hide. Fight. Surviving an Active Shooter Event
www.youtube.com/watch?v=5VcSwejU2D0

CURSO POR INTERNET *Active Shooter: What You Can Do* <https://training.fema.gov/is/courseoverview.aspx?code=IS-907> **GUÍA PARA LAS CASAS DE ADORACIÓN**

www.dhs.gov/sites/default/files/publications/Developing_EOPs_for_Houses_of_Worship_FINAL.PDF
PARA ESCUELAS K-12

www.fema.gov/media-library-data/20130726-1922-25045-3850/rem_s_k_12_guide.pdf

WEBSITES / SITIOS WEB

www.dhs.gov/active-shooter-preparedness

www.fbi.gov/about/partnerships/office-of-partner-engagement/active-shooter-incidents

www.fema.gov/faith-resources

www.redcross.org/ux/take-a-class